

„Ich bin für Inklusion, weil wir alle der Überzeugung sein sollten, dass Unterschiedlichkeit von Menschen nicht nur normal, sondern auch eine Bereicherung für das gesellschaftliche Leben ist.“

Klaus Erhart | Vorstand Förderverein Zarduna-Schule

KIRCH 2022  
ZARTEN  
Echt inklusiv

Machen auch Sie mit! Ihr Statement auf [kirchzarten-inklusiv.de/menschen/](http://kirchzarten-inklusiv.de/menschen/)

[kirchzarten-inklusiv.de](http://kirchzarten-inklusiv.de)

# Kirchzarten

54. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

[Aktuelles](#) | [Infos](#) | [Termine](#) | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 18 | 05.05.2022

## LUMIK-Jubiläumskonzert *5 Jahre Mediathek Kirchzarten*

Sonntag, 15. Mai 2022, 20 Uhr  
Bürgersaal Kirchzarten, Talvogteistraße 2a



### „Orientexpress“

Eine musikalische Reise von Paris  
nach Budapest via Kirchzarten

Kirsten Ecke (Harfe), Michael Dinnebier (Violine)  
und Tomohisa Yano (Violoncello)

Kartenvorverkauf in der Kirchzartener Bücherstube  
Eintrittskarten 15 Euro | 10 Euro ermäßigt

 Medi@thek



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung	
Kirchzarten GmbH	393-50

### Standort der öffentlich verfügbare Laiendefibrillatoren

#### Kirchzarten:

- Dreisambad, Dietenbacher Str. 15
- FSM, Erich-Rieder-Str. 2
- Papier-Eck, Hauptstraße 26
- Polizeiposten, Bahnhofstr. 30
- Sparkasse, SB-Halle, Hauptstraße 5
- SVK, Oberriederstraße 3

#### Burg-Birkenhof

- altes Rathaus, Höllentalstraße 56

#### Burg-Höfen

- Schlegelhof, Höfener Straße 92

#### Zarten

- Poststation Bären, Bundesstraße 17

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

**05.05.2022 Zasius-Apotheke**  
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

#### 06.05.2022 Hubertus Apotheke Caunes

Rotteckring 4, 79098 Freiburg  
0761/34500

#### 07.05.2022 Littenweiler Apotheke

Römerstraße 1, 79117 Freiburg  
0761/69678051

#### 08.05.2022 Dreikönig Apotheke

Dreikönigstraße 97, 79102 Freiburg  
0761/75755

#### 09.05.2022 Hölderle-Carre-

#### Apotheke-Caunes

Konrad-Goldmann-Str. 5a, 79100 Freiburg  
0761/368898201

#### 10.05.2022 Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg  
0761/34243

#### 11.05.2022 Brunnen-Apotheke

Bertoldstr. 8, 79098 Freiburg, 0761/32999

#### 12.05.2022 Kur-Apotheke Kirchzarten

Hauptstraße 16, 79199 Kirchzarten  
07661/4333

**Der Notdienst beginnt  
jeweils um 8.30 Uhr.**

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de; Homepage: www.primo-stockach.de

### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### VOLKSHOCHSCHULE

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

#### EWK GmbH

Tel. 07661/393-50	
Montag bis Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr
	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr
	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro: Tel. 07661/393-62

Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: www.onleihe.de/biene  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. und letzten Samstag  
im Monat 10 – 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 – 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfsverein Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene "Haus Demant"	07661/90 53 12
Arbeitslosenberatung, Schuldner- und Insolvenzberatung, Schwangeren- und Familienberatung	07661/93840
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum Kirchzarten	07661/391-114
Sozialstation Dreisamtal, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790
Erziehungsberatungsstelle Titisee-Neustadt	07651 / 91 18 80



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Wasserversorgungsverband Himmelreich

Am **Dienstag, den 17. Mai 2022** findet um 17.00 Uhr im **Gemeindehaus Wagensteig**, Dorfstraße 13 in Buchenbach, eine öffentliche Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes Himmelreich mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung:

1. Feststellung von Tagesordnung und Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Verbandsversammlung vom 10.11.2021
3. Jahresabschluss 2021
4. Änderung der Verbandssatzung § 14 Abs. 3 (Korrektur)
5. Verschiedenes
6. Wünsche und Anregungen.

Buchenbach, 05. Mai 2022

Ralf Kaiser  
Verbandsvorsitzender



## Gemeindenachrichten

### Betreten und Abstellen von Fahrrädern in Pflanzbeeten oder Grünanlagen beim Bahnhof Kirchzarten

Nach den erfolgten Umbauarbeiten am Bahnhof Kirchzarten wurden in den zurückliegenden Wochen mehrere Pflanzbeete neu bepflanzt und gärtnerisch hergerichtet. Die gepflanzten Frühblüher oder anderen Pflanzen können jedoch nur (an)wachsen, wenn nicht auf diese getreten wird.

Aus diesem Grund wird darum gebeten, Pflanzbeete, Grünanlagen, o.ä., nicht zu betreten und auch keine Fahrräder an Beleuchtungsmasten, die sich in den Beeten befinden, anzubinden. Es befinden sich ausreichend Fahrradabstellplätze westlich des Bahnhofs, direkt an der Bahnhofstraße.

### Schadstoffsammlung

Die nächste Schadstoffsammlung findet am Samstag, **14.05.2022, in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**, bei der Minigolfanlage, Oberrieder Straße statt.

#### Bedingungen bei der Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

Die Sammlung dient der Schadstoffentfrachtung des Restmülls. Die gesammelten Sonderabfälle werden soweit als möglich

verwendet oder ordnungsgemäß entsorgt. Bei der Schadstoffsammlung der ALB werden nur die unten aufgeführten **Sonderabfälle aus privaten Haushalten in hausüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in **dicht verschlossenen und intakten Behältnissen** anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind diese durch den Anlieferer möglichst genau zu identifizieren. Die **Abfälle dürfen nur an der Sammelstelle zur angegebenen Zeit angeliefert werden**.

Sie sind **ausschließlich dem Personal des Schadstoffmobils** zu übergeben. Wer die Schadstoffe unkontrolliert abstellt, macht sich strafbar und muß mit einer Anzeige rechnen. Bitte denken Sie auch an die Gefahr, die durch unkontrolliert abgestellte Schadstoffe, z.B. für Kinder, entstehen können.

#### Folgende Schadstoffe werden

##### von Schadstoffmobil angenommen

**Altacke und Farben** außer ausgehärteten Dispersionsfarben; **Altmedikamente; Autobatterien, Brems- und Kühlflüssigkeit; Fotochemikalien; Getriebe- und Hydrauliköle; Haushaltsreiniger; Holzschutzmittel; Kondensatoren - PCB-haltig; Laborchemikalien; Laugen; Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen; Lösemittel; Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen; ölverunreinigte Stoffe** wie z.B. Filter, Lappen; **Pflanzenbehandlungsmittel; quecksilberhaltige Produkte**. Bauteile sind ausgebaut

anzuliefern; **Säuren; Spraydosen** nur mit Lacken, Reinigungsmitteln oder sonstigen lösemittelhaltigen Inhaltsstoffen. Spraydosen mit Kosmetika, Lebensmittel o.ä. Inhalt können entleert über den Gelben Sack der Verwaltung zugeführt werden; **Trockenbatterien**.

#### Folgende Stoffe werden nicht angenommen

**Altöl** in Ausnahmefällen werden bis max. 5 l angenommen; **Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen; CO 2 Patronen** an den Handel zurückgeben; **Dispersionsfarben** aushärten lassen und in den Restmüll geben. Die pinselreinen Farbeimer in den Gelben Sack; **Feuerlöscher** zum Fachhandel, **Infektiöse Abfälle** gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben; **Katalysatoren** Rückgabe an den Händler oder Hersteller; **Piktrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition** abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle; **Radioaktive Abfälle**.

#### Hinweis:

- Sie könne Ihre Schadstoffe auch bei den Schadstoffsammlungen in Nachbargemeinden abgeben (Termine bitte bei der Abfallberatung erfragen).
- Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich rechtzeitig bei der **Abfallberatung des Landkreises, Telefon 0761/2187-9707**

## Die ältesten Kirchzartener Postkarten sind ab dem 4.5.2022 online zu sehen

Die Gemeinde Kirchzarten hat die ältesten Postkarten der Gemeinde digitalisiert und nun auf ihrer Homepage <https://www.kirchzarten.de/de/historische-postkarten/index.php> veröffentlicht. Insgesamt handelt es sich um 281 Motive aus dem Zeitraum 1898 bis 1961, wobei die Masse aus der Zeit bis zum Zweiten Weltkrieg stammt. Zu sehen sind vor allem Ansichten aus dem Ort Kirchzarten, das schon zur damaligen Zeit viele Touristen angelockt hat. Es sind aber auch hochinteressante Motive aus allen anderen Ortsteilen zu entdecken.

Die veröffentlichten Motive aus Kirchzarten zeigen nur einen kleinen Ausschnitt aus einer der größten Postkartensammlungen der ganzen Region. Diese umfasst etwa 5.000 Ansichten aus dem gesamten Dreisamtal, allen angrenzenden Gemeinden im Dreisamtal und aus dem Schwarzwald sowie den östlichen Ortsteilen der Stadt Freiburg. Zusammengetragen wurden sie über Jahrzehnte vom unermüdeten Kirchzartener Sammler Axel Steinhart, der im Juli 2020 verstorben ist. Ein Teil seines Nachlasses hat seine Familie der Gemeinde Kirchzarten überlassen. Neben den Postkarten gehören dazu Gemälde, Zeichnungen und andere Grafiken, Bücher und Zeitungsausschnitte aus der Region sowie einige Objekte. Weiter wurden von Axel Steinhart diverse Materialien zu den lokalen Künstlern Fritz und Winold Reiß zusammengetragen.

Mit der Veröffentlichung der Ansichtskarten auf der gemeindeeigenen Homepage besteht nun für alle am Thema Interessierten die Möglichkeit diese besonderen Kunstobjekte anzuschauen, zu bewundern oder auch genauer zu untersuchen. Gezeigt werden jeweils die Vorder- und Rückseite der Karten mit dazugehörigen Objektinformationen.

**Wir ALLE!**  
Mit uns inklusiv.  
Kirchzarten ist dabei!

# KIRCHZARTEN 2022

## Echt inklusiv

**Alle unten aufgeführten Veranstalter beteiligen sich am Projekt „Kirchzarten 2022 – echt inklusiv“ und laden Menschen mit Behinderung ausdrücklich zur Teilnahme ein. Auf eine größtmögliche Barrierefreiheit wird dabei geachtet.**

**Einen besonderen Service bietet das Projektteam an: Begleitung zum Veranstaltungsort und/oder Assistenz vor Ort. Bitte eine Woche vor dem Termin den Bedarf**

**bei Christiane Brosch ([brosch@akademie-himmelreich.de](mailto:brosch@akademie-himmelreich.de)) anmelden oder telefonisch bei Elke Eichler (0173-9101168) persönlich nachfragen.**

**Weitere Informationen zum Projekt selbst lesen Sie bitte auf unserer Website unter [kirchzarten-inklusiv.de](http://kirchzarten-inklusiv.de)**

### Veranstaltung 1:

#### Saitenzauber von Barock bis Tango

**Johann Sebastian Bach trifft Astor Piazzolla**

Werke von J.S. Bach, Isaac Albéniz, A. Piazzolla u.a.

Maximilian Mangold - Gitarre

Die Konzerte, die der Freundeskreis für Kirchenmusik im Evangelischen Gemeindezentrum (EGZ) Kirchzarten organisiert, zeichnen sich dadurch aus, dass sie stets bei freiem Eintritt stattfinden. Damit ist gewährleistet, dass auch Menschen ohne großes Einkommen die Konzerte mit einem anspruchsvollen, zumeist klassischen Programm besuchen können. Für Rollstuhlfahrer bietet der ebenerdige Zugang im EGZ beste Voraussetzungen, einen guten Platz zum Hören und Sehen zu bekommen. Die Konzerte dauern in der Regel etwa eine Stunde.

#### Termin:

**07. Mai 2022, 18:00 bis ca. 19:00 Uhr**

#### Ort:

Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten

#### Zielgruppe: Alle

#### Anmeldebedingungen:

den aktuellen Corona-Regeln entsprechend

#### Teilnahme:

Eintritt frei – Kollekte am Ausgang

#### Veranstalter:

Freundeskreis für Kirchenmusik

#### Barrierefreiheit vor Ort:



Stufenloser Zugang, Behindertengerechtes WC, Induktionsschleife, Assistenz vor Ort

5 Jahre

**Medi@thek**

### LUMIK-Jubiläumskonzert

Vor 5 Jahren - am 13. Mai 2017 - wurden mit einem Festakt die beiden Talvogteischeunen nach der Sanierung wieder eröffnet. Die ausgezeichnete Akustik und besondere Atmosphäre des Bürgersaales begeisterte das Künstlerpaar Kirsten Ecke (Harfe) und Michael Dinnebie (Violine) und sie beschlossen, eine Konzertreihe ins Leben zu rufen. Kammermusikkonzerte, verbunden mit literarischen Texten, sind das Konzept der Veranstaltungen, die unter dem Namen „LUMIK - Literatur und Musik in Kirchzarten“ schnell ein begeistertes und treues Publikum fanden. Seit dem Auftaktkonzert am 11. November 2017, fanden 16 weitere Veranstaltungen statt, mit über 1500 Besu-

chern. Festliche Konzertabende gehörten ebenso zum Programm wie temperamentvolle Crossover-Sessions, der Duoabend ebenso wie das Barock-Orchester und junge Jazzmusiker wurden beim Open Air im Innenhof der Talvogtei genauso gefeiert wie die international bekannten Musiker vom „Raschère Saxophone Quartet“.

Gerade diese Vielfalt der Besetzungen und musikalischen Stilrichtungen machen den Charme der Konzertreihe „LUMIK“ aus und so darf man gespannt sein, welche Ideen die beiden Initiatoren Kirsten Ecke und Michael Dinnebie noch haben.

Das Konzert am 15. Mai ist der Mediathek gewidmet, die ihr 5-jähriges Jubiläum feiert. Das Programm „Orientexpress“ - eine musikalische Reise von Paris nach Budapest macht deshalb Station in Kirchzarten. Es spielen Kirsten Ecke (Harfe), Michael Dinnebie (Violine) und Tomohisa Yano (Violoncello) französischen Barock, ungarische Folklore und Werke des französischen Impressionismus.

Das Konzert beginnt um 20 Uhr im Kirchzartener Bürgersaal, Talvogteistraße 2a. Karten sind für Euro 15 im Vorverkauf in der Kirchzartener Bücherstube erhältlich oder ab 19 Uhr an der Abendkasse.



**Kirchen**



**Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried**

#### Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

**Sonntag, 8.5.2022**

10.00 Uhr

#### Partnerschaftsgottesdienst

(Pfrn. Marika Trautmann)

Seit über 25 Jahren besteht die Partnerschaft zwischen dem Kirchenbezirk Breisgau-Hochschwarzwald und dem District Bui der Presbyterian Church in Cameroon. Die Region Bui mit dem Hauptort Kumbo liegt in der Nordwestregion Kameruns. Zentraler Bestandteil dieser Partnerschaft sind regelmäßige gegenseitige Besuche, gemeinsame Gottesdienste, Frauenarbeit und Jugendworkcamps. Inzwischen gehören auch Zwischenbegegnungen anlässlich besonderer

Ereignisse (Kirchentag, Weltgebetstag) zur partnerschaftlichen Begegnung. Jedes Jahr im Mai feiern wir in unserem Kirchenbezirk einen Gottesdienst anlässlich

dieser Partnerschaft. Dieses Jahr findet der Gottesdienst im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten statt. Nach dem Gottesdienst hat das Café con Dios geöffnet.

### Sonntag, 15.5.2022

- 10.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. Geyer), Kindergottesdienst, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, **Kirchzarten**
- 18.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. Geyer), Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 14, **Stegen**

### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14

### Kammerorchester:

freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

### Kantorei:

freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

### Ökumen. Kinderchor:

mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0

### Konzert

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Samstag, 7. Mai 2022, 18.00 Uhr

### SAITENZAUBER

#### von Barock bis Tango

#### J.S.Bach trifft Astor Piazzolla

Werke von: J.S. Bach, Isaac Albéniz, A. Piazzolla u.a.

Maximilian Mangold - Gitarre

Eintritt frei – Spenden erbeten

### Das Sommercafé ist geöffnet

Neue Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi. 14.30- 17.30 Uhr  
jeden 1. So. im Monat  
10.30 -12.00 Uhr + 14.30 – 17.30 Uhr



Mo. 9.5.22 mit Spielenachmittag

Evang. Heiliggeistgemeinde, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten



Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.  
[www.kath.-dreisamtal.de](http://www.kath.-dreisamtal.de)

### Ökumenisches Friedensgebet

Bitte beachten: Im Mai findet das Friedensgebet um 12.00Uhr jeweils an verschiedenen Orten statt:

- Samstag: 7.Mai Im Gemeindehaus, Mariensaal, 12Uhr  
Samstag:14. Mai in der Evangelische Heiliggeistgemeinde, 12Uhr  
Samstag:21. Mai im Gemeindehaus, Mariensaal, 12Uhr  
Samstag:28. Mai im Gemeindehaus, Mariensaal, 12Uhr

Unterbrechen Sie für einige Minuten den Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zu dieser Gebetszeit.

Dazu lädt das Friedensgebet -Team ein

### GOTTESDIENSTE:

#### Donnerstag 05. Mai

18:30 **Eucharistiefeier**

#### Freitag 06. Mai

08:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche  
19:00 **Maiandacht** auf dem Giersberg

#### Samstag 07. Mai

12:00 **Mariensaal: Ökumenisches Friedensgebet**

#### Sonntag 08. Mai

10:30 **Eucharistiefeier**

#### Dienstag 10. Mai

15:00 **Maiandacht** auf dem Giersberg

#### Mittwoch 11. Mai

08:30 **Eucharistiefeier**

#### Donnerstag 12. Mai

18:30 **Eucharistiefeier**

#### Freitag 13. Mai

08:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche  
19:00 **Maiandacht** auf dem Giersberg

#### Samstag 14. Mai

10:30 **Eucharistiefeier** mit Taufe und Erstkommunion

12:00 **Ökumenisches Friedensgebet** in der Evang. Heiliggeistgemeinde

#### Sonntag 15. Mai

10:30 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion

### Maiandachten in Kirchzarten

Im Monat Mai rücken wir Maria, die Mutter von Jesus in unser Blickfeld: Der Marienaltar jeder katholischen Kirche wird zum Maialtar, geschmückt mit Kerzen und Hortensien. In vielen Gemeinden finden Maiandachten statt, Wallfahrtorte haben Hochkonjunktur. Am Dienstag, den 10.5.2022 findet aus diesem Anlass um 15:00 Uhr eine Maiandacht

auf dem Giersberg in Kirchzarten statt. Einen feierlichen Abschluss der Maiandachten unserer Seelsorgeeinheit gibt es am Sonntag, den 29.5.2022 um 18:00 Uhr in der Kirche St. Gallus, Kirchzarten.

## Bildungswerk Seelsorgeeinheit Kirchzarten

### Benefizkonzerte

Ukrainische Sängerinnen der Musikgruppe Kupalinka gestalten am:

*Freitag, 6.5.22 um 19 Uhr in der Kirche Mariä Krönung Oberried*

*Sonntag, 8.5.22 um 19 Uhr in der Kirche St. Gallus Kirchzarten*

Benefizkonzerte zu Gunsten der Aktion „Dreisamtal-hilft“.

In den Konzerten werden orthodoxe Kirchenlieder sowie ukrainische Volkslieder zu hören sein. In den vergangenen Jahren gastierte die Musikgruppe bereits mehrfach im Dreisamtal und in verschiedenen Städten in Deutschland. Zwei Sängerinnen haben nun zusammen mit ihren Familien Zuflucht im Dreisamtal gefunden. Mit ihrem Gesang wollen sie ihre Dankbarkeit für die vielfältige Unterstützung, die sie und ihre Landsleute erfahren, zum Ausdruck bringen. Veranstalter Kath. Seelsorgeeinheit Dreisamtal



## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

### Gottesdienste

#### Freitag 06. Mai

19:00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Herz Jesu Freitag

#### Samstag 07. Mai

18:00 Uhr **Eucharistiefeier** - Wir feiern den Gottesdienst in Gedenken an den 80. Geburtstag von Pater Franz Hoch mit Kirchenchor und Schüler des Kollegs

#### Dienstag 10. Mai

18:30 Uhr **St. Johannes Kapelle: Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“**

#### Samstag 14. Mai

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Sonntag 15. Mai

14:00 Uhr **Maiandacht** in der Schlangenkappelle. Treffpunkt zum hochlaufen: Kirchplatz Stegen 11.30 Uhr

### Gedenkgottesdienst für Pater Franz Hoch

Anlässlich seines 80. Geburtstags am 3. Mai wollen wir unserem früheren Pfarrer und Seelsorger Pater Franz Hoch im Gottesdienst am Samstag, 07. Mai um 18:00 Uhr gedenken. Die Gedenkfeier wird vom Kirchenchor, dessen aufgeschlossener Präses

er war, mitgestaltet. Pater Hoch war unserer Herz Jesu Gemeinde sehr verbunden. Stegen war seine zweite Heimat - zunächst als Internatsschüler, dann als Rektor des Kollegs St. Sebastian und später als unser sehr geschätzter Pfarrer und Freund.



**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:**

**Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail:**

**[anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

### **Neuer Kursstart: Word und Excel für's Büro** (Andreas Reinhardt)

Machen Sie sich Word und Excel für einen effizienten Büroablauf zunutze und erhöhen Sie ganz nebenbei Ihren Marktwert. Der Schwerpunkt liegt im Umgang mit Word und Excel und ihrer Verknüpfung. Wir frisieren unsere Kenntnisse auf, gestalten Flyer und Geschäftspapiere und erstellen Rechnungen, Adresslisten, Personaleinsatzpläne sowie komplexe Excel-Tabellen. So sind Sie nach Kursabschluss in der Lage, Korrespondenzen zu erledigen, Tabellen und Grafiken zu erstellen, mit Dokumentenvorlagen zu arbeiten und Ihre Daten praxisorientiert zu verwalten. Computergrundkenntnisse erforderlich, Grundkenntnisse in Word und Excel von Vorteil. Bitte mitbringen: Laptop. Die Kurstage werden mit den Teilnehmenden abgestimmt. Bitte melden Sie sich bei Interesse auch, falls der Starttermin für Sie nicht passt.

ZN50113-K1, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Starttermin: Di, 10.5., 18 - 21 Uhr, bei 4 TN 195 €, ab 5 TN 155 €

### **Serienbrief erstellen** (Uwe Kuzmenko)

Dokumente mittels Datenbank (Excel/Access) an mehrere Empfänger versenden. Grundlagenkenntnisse in Word erforderlich. ZN50224-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 10.5., 10-13 Uhr, 1x, 30 €

### **Excel: Formeleingabe** (Andreas Reinhardt)

Excel rechnen lassen. Automatische und manuelle Eingaben von Formeln ZN50232-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum Di, 17.5., 10-13 Uhr, 1 Termin, 30 €

### **Ausbildung zum Social Coach®**

(Thomas Jennrich)

SocialCoaching ist ein Kurzzeitcoaching und interaktiver und personenzentrierter Begleit-Prozess. Social-Coaching stellt die Ressourcen und Möglichkeiten des Coachees in den Vordergrund und richtet sich nach den individuellen Bedürfnissen des Klienten/der Klientin. Der SocialCoach blickt auf die psychischen Ressourcen und Selbstheilungskräfte des Coachees und nutzt diese für den Beratungsprozess. Die Lösungsorientierung ist ressourcenvoll, zielfokussiert und auf

eine bewusste Selbstentwicklung ausgerichtet. Das Coaching dient dem Erreichen von selbstgesteckten, erreichbaren Zielen, die dem Klienten/der Klientin für seine/ihre Entwicklung wichtig sind. Ein weiterer wichtiger Aspekt ist das Familiencoaching rund um Fragen der Beziehung. Grundlage sind dabei u.a. die Lehren von Jesper Juul.

Einige Inhalte: Innere Haltung im Coaching - Meister/-in der guten Fragen werden - Inneres Team - provokativer Humor - viele Coachingtools - Perspektivwechsel - Gewaltfreie Kommunikation - Kreative Interventionen - praktisches Üben - online Coaching (dieses reduziert bei den Beteiligten die Kosten und erhöht somit die Bereitschaft für den Beratungsprozess.)

50% der Kurszeiten (2 Blöcke) werden online stattfinden, um Tools und Möglichkeiten des Coachings zu erleben und zu üben. Ebenso wird es Inhalte rund um die Technik geben. In einem kostenfreien online Ersttermin können Sie den Kursleiter kennenlernen, Fragen zur Technik und zu den Inhalten klären. Eine verbindliche Anmeldung erfolgt danach. Zu unserer Fortbildung Social Coach (2022) gibt es dieses Jahr ein persönliches gratis Coaching vom Kursleiter dazu.

Beratung und Anmeldung bei Dr. Katrin Creutzburg, Telefon: 07661-58 27, E-Mail: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de)

ZN50003-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2

Block 1: Fr, 17.6. bis So, 19.6., Block 2: Fr, 15.7. bis Mo, 18.7., Block 3: Fr, 23.9. bis Mo, 26.9., Block 4: Fr, 14.10 bis So, 16.10.22 jeweils von 9.15 - 17 Uhr, 14 Termine, 1620 € (Für diesen Kurs sind Fördermittel des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds in Höhe von 25% bzw. 55% beantragt.)

### **Cholesterin und Cholesterinsenkung**

(Dr. med. Matthias Gabelmann)

Herz-Kreislaufkrankungen sind die häufigste Todesursache in Deutschland. Die erfolgreiche medikamentöse und nicht medikamentöse Behandlung hat an der Verlängerung der Lebenserwartung von Männern und Frauen in den letzten 30 Jahren einen Anteil von ca. einem Drittel. Die Statintherapie, elementarer Bestandteil der medikamentösen Therapie, spaltet nach wie vor die Gemüter. Die Wissenschaft ist sich aufgrund der hohen direkten und indirekten Evidenz einig hinsichtlich der Wirkung der Statine. Populärwissenschaftliche Publikationen bezweifeln dagegen immer noch die Effektivität dieser Medikamente. Ziel des Vortrags ist es, die Grundlagen der wissenschaftlichen Sichtweise allgemeinverständlich darzustellen. Weiterer Themenschwerpunkt ist darüber hinaus die Wirksamkeit der nicht-medikamentösen, lebensstilverändernden Maßnahmen zur Vermeidung des Herzinfarkt- und Schlaganfallrisikos.

Im Anschluss an den Vortrag haben die Zuhörer/-innen die Möglichkeit, ihre persönlichen Fragen zu diesem Thema zu stellen. Dieser Vortrag findet im Rahmen des Arzt-Patienten-Forums/Gesundheit im Gespräch statt.

ZN11016-KV, Kirchzarten, Talvogtei-Scheu-

ne, Bürgersaal, Mi, 18.5., 19:30-21 Uhr, 9 €

### **Progressive Muskelentspannung**

(Dr. phil. Erich Werner)

In der Kursstunde wird nach einer mehrmündigen Einleitung mit dem aus dem Achtsamkeitstraining stammenden „Bodyscan“ (in Gedanken achtsam den Körper 'scannen') durch den darauffolgenden Wechsel von Anspannen und wieder Loslassen bestimmter Muskelgruppen progressiv (= zunehmend) ein tiefer Entspannungszustand ermöglicht. Thematisiert werden auch die Auswirkungen von Stress und Entspannungsmaßnahmen auf das Immun- und autonome Nervensystem. Die Progressive Relaxation eignet sich besonders für Menschen, die sich mittels Muskelaktivität entspannen möchten. Wir üben im Liegen oder - wer möchte - im angelehnten Sitzen. Bitte mitbringen: bequeme Alltagskleidung, Matte, Zudecke, Nackenkissen.

ZN30103-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum Mo, 16.5., 18-19:10 Uhr, 8 Termine, 75 €

### **Autogenes Training nach Schultz (Grundstufe)** (Dr. phil. Erich Werner)

Das Autogene Training hilft, viele als Stress wahrgenommene Belastungen zu bewältigen wie etwa hohe Nervosität, Lampenfieber, Schlafprobleme oder sich als ausgebrannt erleben. Mithilfe der Übungen lässt sich ein tiefer Entspannungszustand herbeiführen; Stress und negative Gefühle werden abgebaut und innere Ruhe und Gelassenheit werden aufgebaut. Wir üben im Liegen oder - wer möchte - im angelehnten Sitzen. Bitte mitbringen: bequeme Alltagskleidung, Matte, Zudecke, Nackenkissen.

ZN30104-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum Mo, 16.5., 19:20-20:30 Uhr, 8 Termine, 75 €

### **Meditation - Klangreisen mit Naturtoninstrumenten - Klang, Stille, Regeneration** (Beate Ilg)

Die meditativen Klänge von Klangschalen und Gong unterstützen Sie darin, einen Zustand tiefer Entspannung zu erreichen, positive innere Bilder und Erlebnismuster zu erschaffen und die Vorstellungskraft gezielt zu nutzen, um eine selbstbestimmte Realität zu initiieren. Bitte mitbringen: eine Matte und warme Socken.

ZN30105-K, Kirchzarten-Zarten, Bundesstr. 4, Altes Rathaus, Raum Dunant Fr, 13.5., 19-21 Uhr, 1 Termin, 20 €

### **Loslassen und neue Kraft tanken durch Yoga und Tanz** (Casandra Ryschawy)

Eine Kursstunde beginnt mit einem gemeinsamen Anfangsritual, einer Meditation und einem Mantra. Mit Hatha-Yoga-Übungen dehnen, lockern und öffnen wir unseren Körper achtsam, um Blockaden zu lösen und die Energie wieder frei fließen zu lassen. Die Yogaübungen fließen anschließend in einen Improvisationstanzteil über, der es uns erlaubt, noch tiefer in die eigene Körperwahrnehmung einzutauchen und Empfindungen Ausdruck zu verleihen. Ganzheitliches Yoga und freies Tanzen helfen, die körperliche und seelische Gesundheit zu stärken, Ver-

spannungen zu lösen und zu mehr Gelassenheit und innerer Stabilität zu kommen. Auch für Menschen ohne Vorkenntnisse geeignet. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Matte, evtl. Yogakissen, Decke, warme Socken.

ZN20540-K, Kirchzarten, Oberrieder Straße 3, Gymnastikraum am Sportgelände Do, 19.5., 19-20:30 Uhr, 6 Termine, 54 €

### Der Taubergießen im Frühling - Exkursion mit Bootsfahrt (Frank Hohlfeld)

Bunte Blumen- und Orchideenwiesen und feuchter Auwald kennzeichnen das Gebiet als ein Relikt aus einer vergangenen Zeit. Das Naturschutzgebiet wird bei einem etwa 8 km langen Fußmarsch erkundet. Ein besonderer Höhepunkt der Exkursion ist die ca. zweistündige Kahnfahrt mit dem Fischernachen durch stille Altwässer mit urwaldähnlichem Charakter und entlang eines Flüsschens in der weitläufigen Auenlandschaft. Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, Fernglas sowie ein Vesper und etwas zum Trinken. In der Gebühr enthalten sind die Kahnfahrt, nicht aber die Fahrtkosten. Als Leiter dieser Exkursion konnte die Außenstelle in St. Märgen Dr. Frank Hohlfeld - Biologe, freiberuflicher Gutachter und Spezialist für Ornithologie und die heimische Fauna - gewinnen. ZN10922-ME, Treffpunkt: Kirchzarten, Bahnhof, So, 8.5., 9-18 Uhr, 1 Termin, 45 €

### Globale Partnerschaften für ein gerechtes Miteinander – Wunschtraum oder wirklicher Lösungsansatz? – Online-Vortrag im Rahmen der digitalen Vortragsreihe zur Agenda 2030 Stadt.Land.Welt-Web (Birgit Steck)

Wie kann die Globale Partnerschaft für nachhaltige Entwicklung mit Leben gefüllt werden? Mit welcher Intention engagieren sich Unternehmen überhaupt in Afrika? Und welche Auswirkungen hat das für die Menschen vor Ort? Partnerschaftliche Zusammenarbeit kann verschiedenste Formen annehmen und wird auch für Wirtschaftsunternehmen immer attraktiver. Weiterbildungsprogramme wie „Afrika Kommt!“ der Deutschen Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit (GIZ) fördern Fachkräfteaustausche und damit hochqualifizierte Nachwuchsführungskräfte aus Sub-Sahara Afrika, die bereits über einige Jahre Arbeitserfahrung und Führungskompetenzen verfügen. Wie nachhaltig sind solche Investitionen? Nach einer kurzen Einführung zum theoretisch-wissenschaftlichen Rahmen rund um die Agenda 2030 mit Fokus auf das SDG 17 sprechen wir mit Expert\*innen aus Wirtschaftsunternehmen, die bereits mit verschiedenen afrikanischen Ländern zusammenarbeiten. Moderation: Birgit Steck, Engagement Global Außenstelle Mainz ZN10016-KV, Online über Webex, Mi, 11.5., 19-20:30 Uhr, gebührenfrei

### Der Regenbogenfisch - Aquarellmalerei für Kinder (3 - 6 Jahren) und Eltern (Shirley-Ann Ruf)

In diesem Kurs hören wir die Geschichte des Regenbogenfischs und werden dann die Technik der Aquarellmalerei ausprobieren. Dabei entstehen schillernde Unterwasser-

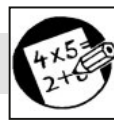
welten mit bunten Fischen. Wer weiß, vielleicht versteckt sich in eurem Bild ja auch ein Regenbogenfisch. Bitte mitbringen: unempfindliche Kleidung, Mäppchen, Schere, Getränk. Materialkosten in Höhe von 3 € werden im Kurs erhoben.

ZN20718-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Sa, 14.5., 10-12 Uhr, 17 €

### Malen und Zeichnen für Kinder und Jugendliche (8-14 Jahre) (Thomas Rösner)

Kreatives Gestalten macht viel Freude und unterstützt die Persönlichkeitsentwicklung. Eigene Ideen bildlich umzusetzen erfordert Kreativität und Fantasie. Das Malen regt die geistigen Fähigkeiten, Sinne und Gefühle der 8-14 -Jährigen an. Dieser Kurs ermöglicht den Einstieg in verschiedene Bereiche künstlerischen Arbeitens. Wir probieren den Umgang mit Pastellkreide, Malstiften und Acrylfarben aus. Bitte mitbringen: Pastellkreide, Malstifte, Acrylfarben, Pinsel und Zeichenblock.

ZN20726-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120 Do, 19.5., 15-17:30 Uhr, 6 Termine, Geb. bei 4 TN: 138 €, bei 5 TN: 111 € und ab 6 TN: 92 €



## Schulen

### ZARDUNASCHULE



#### Memo: 21.05.2022

Großes Benefiz-Konzert und public viewing ab 20 Uhr mit Fuß and Friends auf dem Sägeplatz in Zarten

Zusatz aus aktuellem Anlass

ab 17:00 Uhr: Einlass  
18:00-20:00: Band Fuß und Friend spielt durchgehend  
Ab 20 Uhr: DFB-Pokal Finale mit dem SC Freiburg

Vorverkaufsstellen:  
Tourist-Info Dreisamtal  
Sparkasse Kirchzarten  
Scheunelädele Zarten



## Veranstaltungen



## Burger Treff

### Burger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und

großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



Freitag, 06. Mai 2022, 20 Uhr

### Abbas Khider - Der Erinnerungsfälscher Lesung und Gespräch

Was es heißt, ein Flüchtling zu sein, in einer Diktatur verfolgt zu werden und in der Fremde eine neue Heimat zu finden, wird bei Abbas Khider auf unvergleichliche Weise plastisch und spürbar. In seinem neuen Roman „Der Erinnerungsfälscher“ beschreibt er wie Said Al-Wahid zum ersten Mal seit Jahren in das Land seiner Herkunft reist, nachdem er die Nachricht erhalten hat, seine Mutter liege im Sterben. Je näher er seiner in Bagdad verbliebenen Familie kommt, desto tiefer gehen die Erinnerungen zurück, an die Jahre des Ankommens in Deutschland, an die monatelange Flucht und schließlich an die Kindheit im Irak. Welche Erinnerungen fehlen, welche sind erfunden und welche verfälscht? Eine Lebensgeschichte von enormer Wucht. In diesem bewegenden und poetischen Roman liegt der Klang eines ganzen Lebens. **Abbas Khider**, 1973 in Bagdad geboren, wurde mit 19 Jahren wegen seiner politischen Aktivitäten verhaftet. Nach der Entlassung floh er 1996 aus dem Irak und hielt sich in verschiedenen Ländern auf. Seit 2000 lebt er in Deutschland. Auszeichnungen: Nelly-Sachs-Preis, Hilde-Domin-Preis, Adelbert-von-Chamisso-Preis u.a. Eintritt 14.-, Reservierung unter 07661-9880921



## Kirchzartener Bücherstube

### Ralf H. Dorweiler: Die Uhrmacher der Königin.

Von St. Märgen nach London

Zwei junge Schwarzwälder Uhrmacher haben Märgen verlassen, um sich in London ein neues Leben aufzubauen. Die Brüder bekommen einen Auftrag, von dem sie nicht einmal zu träumen gewagt hatten: Eine außergewöhnliche Uhr für Königin Victoria zu fertigen. Doch als sie die Uhr nach getaner Arbeit abgeben wollen, werden sie Zeugen eines Attentats auf Queen Victoria und ihren Mann, Prinz Albert...

Spannende Details über den Schwarzwald, das Uhrmacher-Handwerk, packende Figuren und viel Londoner Lokalkolorit - Ralf H. Dorweiler nimmt uns mit auf eine spannende Reise ins 19. Jahrhundert.

Ralf H. Dorweiler wurde 1973 in der Nähe der Loreley geboren, studierte Theater-, Film- und Fernsehwissenschaft und war vie-

le Jahre Redakteur der Badischen Zeitung.  
**18.05.22, 20 Uhr in der Kirchzartener Bücherstube**

Eintritt 10 €, Karten gibt es in der Kirchzartener Bücherstube: 07661-2164 oder info@ki-buch.de

Herzliche Grüße,

Katrin Schmidt

Kirchzartener Bücherstube GmbH  
Freiburger Straße 6  
79199 Kirchzarten  
Verkehrsnummer: 31762  
Tel.: 07661 2164  
Fax: 07661 99084



## Tourismus Dreisamtal

### Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal  
Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661/ 907 980  
tourist-info@dreisamtal.de |  
www.dreisamtal.de

### Aktuelle Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.30 bis 17 Uhr,  
samstags 10 bis 12 Uhr

**Wir bilden uns weiter – am Donnerstag, den 5. Mai bleibt die Tourist-Info geschlossen**

### Unsere aktuellen Tipps:

- **Mit dem OLDTIMERBUS durchs DREISAMTAL** anlässlich **100 Jahre Tourismusverein Dreisamtal** geht es zu interessanten Punkten in den vier Dreisamtalgemeinden **Donnerstag 12. Mai und Donnerstag, 17. Mai, 13.30 Uhr bis ca. 17.30 Uhr**

Infos und Buchung:

[www.dreisamtal.de/100Jahre](http://www.dreisamtal.de/100Jahre)

- **Kartenvorverkauf** in der Tourist-Info für das **Benefizkonzert mit Fuß & Friends** Samstag, 21. Mai, 19.30 Uhr, Alte Säge, Zarten

### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 4. bis 15. Mai

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [dreisamtal.de/handleben/veranstaltungskalender](http://dreisamtal.de/handleben/veranstaltungskalender))

#### Freitag, 13. Mai

11- ca. 14 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland  
natourpur-schauinsland.de Anmeldung per E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de),  
Tel. 07602/ 512

18.30 -ca. 21 Uhr:

Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland  
natourpur-schauinsland.de Anmeldung per E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de),  
Tel. 07602/ 512

#### Samstag, 14. Mai

11-12:30 Uhr: Stadionführung in der Nordic-Arena Notschrei, [www.nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung](http://www.nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung)

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Mittwochs

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (keine Anmeldung erforderlich)

#### Donnerstags

14-15 Uhr: Geführtes Ponyreiten, Oberried, **Steiertbartlehof**, Geroldstalstraße 2  
Anmeldung: E-Mail: [anna-lena@schwarz-wald-ponys.de](mailto:anna-lena@schwarz-wald-ponys.de) oder WhatsApp: 0151 7442 6257

17-18 Uhr: Reiten für Kinder ab 3 Jahren; bei schlechtem Wetter in der Reithalle – **Erlenhof**, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist **nicht** erforderlich!, [erlenhof-himmelreich.de](http://erlenhof-himmelreich.de)  
**- nicht an Feiertagen!**

20:30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38  
Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags

15-17.30 Uhr: **Werkeln mit Speckstein & Ton** Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Anmeldung:** E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | [http://www.farbklangraum.com](http://http://www.farbklangraum.com)

posteo.de | <http://www.farbklangraum.com>

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschire, Oberried, Klosterplatz

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

#### Samstags

10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

### Täglich nach Vereinbarung

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren](http://dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Walks: [dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien](http://dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien)

**Bauernhofmuseen** im Dreisamtal: [dreisamtal.de/handleben/kultur-tradition](http://dreisamtal.de/handleben/kultur-tradition)

**TIPP: Heimatstüble, jeden Montag 17-19 Uhr** Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Steinwasenpark:** täglich 10-17 Uhr  
[steinwasenpark.de](http://steinwasenpark.de)

**Museums-Bergwerk Schauinsland:**  
Führungen:  
[schauinsland.de/museums-bergwerk](http://schauinsland.de/museums-bergwerk)



### Samis Tipp der Woche:

Führung durch das Museums-Bergwerk Schauinsland für Kinder ab 4 Jahren.

Etwas Besonderes: Geburtstagsfeiern im Bergwerk – mit Schatzsuche, Grillen, Schienenfahrrad fahren...

[www.schauinsland.de/museums-bergwerk](http://www.schauinsland.de/museums-bergwerk)

*Touren, Events, Tipps:*  
[www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## Sportnachrichten



## Sportverein Kirchzarten Tischtennis

### Mini

Fr., 06.05.2022 18:30 Uhr  
TTC Ehrenkirchen - SV Kirchzarten

### Jugend 18 Kreisliga A

Di., 10.05.2022 18:15 Uhr  
SSV Freiburg - SV Kirchzarten







## Vereine / Verbände

### Dreisam Stromer

Unser Bürgerbus fürs Dreisamtal

#### Bürgerbus Dreisam-Stromer ab 2. Mai mit neuem Fahrplan

Liebe Fahrgäste und alle, die es werden wollen, als der Bürgerbus Dreisam-Stromer am 13. März 2017 an Start ging, hat wohl niemand damit gerechnet, dass er fünf Jahre später so viele Runden durchs Dreisamtal gedreht hat, dass er dabei sechsmal die Erde umrundet hat, so viele treue Fahrgäste befördert hat, die alle zusammen das neue Europa-Park Stadion füllen würden und die ehrenamtlichen Stromer-Pilot:innen dabei über 10.000 Stunden hinterm Steuer saßen. Wow!

Ab 2. Mai geht der „Stromer“ mit einem neuen Fahrplan an den Start, der Bewährtes verbessert und Neues mitbringt. Bewährt hat sich der Halbstundentakt ab/an Bahnhof Kirchzarten. Neu sind die Abfahrtszeiten. Diese verschieben sich um eine Viertelstunde auf die volle und halbe Stunde, um eine bessere Anbindung an die Züge von/nach Freiburg zu gewährleisten. Bewährt hat sich auch die Linie über den Burger Platz nach Buchenbach (mit Rufbus Wagensteig) und zurück über Burg Höfen. Diese neue Linie 2 bedienen wir zukünftig im Stundentakt mit wechselnder Fahrtrichtung. So kommen Sie bei geschickter Planung noch schneller an Ihr Ziel. Ebenso etabliert hat sich der Rufbus-Service für Dietenbach und Neuhäuser ab/an Haltestelle Dreisambad, der viermal täglich seinen festen Platz als Linie 3 im neuen Fahrplan bekommt.

Neu ist die Linie 1 ab/an Bahnhof Kirchzarten über über Burg am Wald, Friedrich-Husemann-Klinik, Ober- und Unterbirken, Stegen Dorfmitte, Kolleg, Wittental/Falken (Rufbus) und Zarten. Auch diese Linie fahren wir in wechselnder Fahrtrichtung, viermal am Tag. Der Einkaufstour von Oberbergen nach Stegen Dorfmitte steht so nichts mehr im Weg.

Unsere gedruckten Fahrpläne liegen in den Rathäusern von Kirchzarten (Bürgerservice), Buchenbach und Stegen aus sowie in Buchenbach im Dorfladen, in Zarten bei Strudels Scheunenlädle, in Kirchzarten bei der ewk in der Talvogtei und der BurgerBürger-Post am Burger Platz. Und natürlich im Web: [dreisam-stromer.de](http://dreisam-stromer.de)

Als Service schicken wir Ihnen den Fahrplan auch gerne per Post zu. Mail an [info@dreisam-stromer.de](mailto:info@dreisam-stromer.de) mit Angabe der Adresse genügt. Wir erstellen Ihnen gerne Ihren individuellen Fahrplan mit allen Verbindungen und Fahrzeiten. Schicken Sie dazu einfach eine E-Mail mit Start- und Zielort Ihrer Strecke an: [mein-fahrplan@dreisam-stromer.de](mailto:mein-fahrplan@dreisam-stromer.de)

Vor der Fahrt empfiehlt sich ein Blick auf unsere Webseite [dreisam-stromer.de](http://dreisam-stromer.de). Dort haben wir 26 Dinge für Sie zusammengefasst, die Sie für die unkomplizierte Fahrt mit dem Dreisam-Stromer wissen sollten. Bleiben dann trotzdem noch Fragen, beantworten wir diese gerne. Mail an [info@dreisam-stromer.de](mailto:info@dreisam-stromer.de) genügt. Auf der Webseite sehen Sie auch die vielen Unterstützer, Förderer und Sponsoren, ohne die der Bürgerbus nicht rollen würde. Und Sie finden dort den Mitgliedsantrag.

Jetzt wünschen wir allen treuen und neuen Fahrgästen und allen, die in Zukunft ihr Auto einmal in der Garage stehen lassen wollen, gute Fahrt.

Ihr Dreisam-Stromer



### Bürgerverein Kirchzarten-Burg

**Mitgliederversammlung des Bürgerverein Kirchzarten-Burg am 18.05.2022, um 19 Uhr im Veranstaltungssaal der Rainhofscheune**

Alle Mitglieder und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen zur Mitgliederversammlung.

Bei der Mitgliederversammlung haben Sie die Möglichkeit, sich über die Arbeit des Vorstandes und des Vereines seit der letzten Mitgliederversammlung zu informieren. Außerdem wird der Vorstand einen Ausblick auf die kommenden zwei Jahre geben.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Schatzmeisters
- Bericht der Kassenprüfer
- Feststellung der Jahresrechnung
- Entlastung des Schatzmeisters und des Vorstandes
- Antrag auf Satzungsänderung
- Wahl des Vorstandes
- Wahl der Kassenprüfer
- Verschiedenes
- Bürger Dialog
- Verabschiedung

Nähere Informationen finden Sie unter [www.bv-burg-dreisamtal.de](http://www.bv-burg-dreisamtal.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Seit 1. Januar können private E-Autofahrer CO2-Zertifikate verkaufen und damit bares Geld (ca. 350 €) bekommen. Der Bund will es so: Nicht mehr nur Unternehmen, auch private E-Autofahrer können mit CO2-Zertifikaten handeln.

Informationen dazu und allen Energiefragen sowie Terminvereinbarungen für telefonische und Vorort-Beratungen, „mit Abstand die beste Beratung (Mund-Nasenschutz)“, 07661/4951 oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de). Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)



### Landfrauen Kirchzarten-Stegen

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung findet am 13.05.2022 um 18.00 Uhr im Gasthaus Bären – Bärenkeller – in Zarten, statt. Außer den üblichen Regularien finden Neuwahlen statt.

Am Schluss werden die ausscheidenden Vorstandsmitglieder verabschiedet.

#### Gymnastik mit Klara Spiegelhalter

Ab sofort findet wieder jeweils am Donnerstag, 19.30 Uhr, in der Turnhalle Zarten, die wöchentliche Gymnastik unter Beachtung der geltenden Hygiene-Vorschriften mit Klara Spiegelhalter statt. Interessierte sind zum Schnuppertraining herzlich eingeladen. Rückfragen bei Klara Spiegelhalter, Telefon 07661/5407.



### Männergesangsverein Zarten

#### Maisingen des Männergesangsvereins Zarten

Am Sonntag, den 08. Mai veranstaltet der Männergesangsverein Zarten sein traditionelles Maisingen im Ortsteil Zarten. Wir werden mit 2 Gruppen unterwegs sein und beginnen um 07:30 Uhr beim Gemeindehaus. Eine Gruppe geht auf die linke Dreisamseite und In den Aumatten, die andere geht auf die Insel, Unterdorf, Hinterdorf usw.

Die Dirigenten und Sänger würden sich über viele Zuhörer freuen, denn diese alte Tradition wollen wir in unserem Dorf erhalten und weiterleben lassen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude an unseren Liedern und möchten uns jetzt schon für die vielen Spenden, sei es um das leibliche Wohl oder finanzieller Art bei allen Zuhörern und Freunden ganz Herzlich bedanken.

**Sie haben Interesse an einer Anzeigenschaltung?**

**07771 / 9317-11**  
www.primo-stockach.de

Schwarzwaldverein



## Schwarzwaldverein

### Dreisamtal-Kirchzarten

**Samstag, 14.05.2022**

#### Genuss-Radtour im Dreisamtal

Um unser Angebot zu vergrößern, wollen wir wieder aufs Rad steigen. In zwei Gruppen, die eine entspannt, die andere etwas sportlich, wollen wir das Dreisamtal erkunden. Anschließend, bei einem gemeinsamen Treffpunkt, tauschen wir uns aus, ob das Rad in unser Wanderprogramm aufgenommen wird.

Alle, die gerne Rad fahren, egal ob herkömmlich oder elektrisch, sind herzlich eingeladen.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten  
Uhrzeit: 14:00 Uhr  
Führung: Christian Tritschler  
Dargleff Jahnke

Anmeldung und Details:  
Christian Tritschler;  
christiantritschler7@gmail.com

#### Verein Wildtierschutz-Dreisamtal e.V.

Die Mähseason beginnt - wir helfen bei der Rehkitzrettung! Kitzsuchen mittels Wärmebilddrohne

Wir arbeiten für Landwirte/Jäger kostenlos auf Anforderung unter Tel 07661 9709242 oder kitzrettung@online.de



**Sammler sucht  
Zinnartikel aller Art u.v.m.**

**Tel. 0176 70 39 20 71 oder 0761 15 28 38 75**

**Suchen ein Haus, Hof, Mehrfamilienhaus,  
Ferienimmobilie**

Gerne auch Gewerbliches anbieten.  
Die Betreiber des Landschulheims Luginsland  
suchen mit Familie ein neues Zuhause.

**07671 99 23 29**

#### Diskreter Verkauf EFH Kirchzarten

Wohnfläche über 200 qm mit Einliegerwohnung & großes Grundstück. Sehr ruhiges gewachsenes Wohngebiet.  
Preis auf Anfrage. Provisionsfrei für Käufer.

**Bögl Immobilien**

Tel. 07627/5888032

info@boegl-immobilien.de



#### Hausarzt

will mit seiner Familie nach Kirchzarten ziehen  
in ein eigenes Zuhause.

**Postbank Immobilien GmbH | Tel. 0761/15678-161**



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

**Reinigungskraft (m/w/d) für Standort Müllheim**

Wir sind ein innovatives, mittelständisches Familienunternehmen und suchen eine zuverlässige, engagierte Putzkraft (m/w/d) zur Ergänzung unseres Putzteams an unseren Standorten in Müllheim.

- Vollzeit oder Teilzeit möglich
- Montag bis Freitag jeweils mind. 4 Std. pro Tag
- Arbeiten an zwei Standorten in Müllheim, 800 m entfernt voneinander
- PKW-Führerschein vorhanden



Bei Interesse bitte melden unter:  
personal@weil-technology.com  
oder Tel.07631/1809124

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift**  07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?  
**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**  
» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote

Seit über 30 Jahren erfolgreich!  
**Holz ist Müller schön !!**  
[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**LOTTO 6aus49**

**Mehr Extra. Mein Ding.**  
SONDERAUSLOSUNG AM 11. MAI


**Extra DING PAKET**

35€ GEWINN GARANTIERT  
50 CHANCEN\* AUF DEN JACKPOT

50 LOTTO 6AUS49-QUICKTIPPS FÜR 70 €\*\*. LIMITIERT AUF 66.000 EXTRADING-PAKETE.

\*\*Theoretische Chance auf den Höchstgewinn: ca. 1:140 Mio.  
\*\*Inklusive Bearbeitungsgebühr

**MEHR AUF LOTTO-BW.DE** **LOTTO** Baden-Württemberg

 Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: lotto-bw.de, bzga.de oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).



**NICHT VERPASSEN! Unser Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe: dienstags um 14:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

## Wir stellen ein



**Kfz.-Mechatroniker (m/w/d)**  
**Karosseriemechaniker (m/w/d)**  
**Serviceberater/-assistent (m/w/d)**

Wir, die Autofamilie Wittmer sind ein familiengeführtes Unternehmen seit über 180 Jahren im Hochschwarzwald und seit 1966 VW Händler. In unseren zwei Betrieben in Lenzkirch und Titisee-Neustadt beschäftigen wir mehr als 60 Mitarbeiter/innen. Die Autofamilie Wittmer kann auf eine über 55 jährige Erfahrung als Vertragshändler zurückblicken, die unseren Kunden sowohl im Service als auch im Neu- und Gebrauchtwagenbereich zu Gute kommt.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



Bewerbung an:  
dierk.schlegel@autofamilie-wittmer.de  
oder  
H. und H. Wittmer GmbH  
Ludwig- Kegel- Str. 11  
79853 Lenzkirch



**Serviceberater  
gesucht (m/w/d)**

Zahlreiche Mitarbeitervorteile wie Zusatzprämien, flexible Arbeitszeiten, Weiterbildungsmöglichkeiten und mehr!



Autohaus Breisgau GmbH  
Tullastraße 57, 79108 Freiburg  
Telefon: 0761 514390

**AUTOHAUS BREISGAU**  
**HYUNDAI CENTER FREIBURG**



**WIR SUCHEN DICH!**



**WERNER HERR GMBH**

IN PERFEKTION GEGOSSEN

ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN  
WIR ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINEN:

**VERFAHRENSMECHANIKER (M/W/D)**  
**FÜR KUNSTSTOFFTECHNIK**

**DIESE AUFGABEN ERWARTEN DICH:**

- Auf- und Abrüsten von Arburg Spritzgießmaschinen
  - Einrichten von Peripheriegeräten
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Optimierung der laufenden Prozesse

Du hast eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum  
Verfahrensmechaniker oder Vergleichbares,  
möchtest selbstständig und qualitätsbewusst Arbeiten?

**DANN FREUEN WIR UNS AUF DEINE BEWERBUNG AN:**

WERNER HERR GMBH  
ALEMANNENSTR. 2 | 78285 EBRINGEN  
07664 97130 | INFO@HERR-GMBH.DE

**Frisch vom Feld  
aus eigener Ernte!** Kartenzahlung möglich

**VERKAUFSSTÄNDE** Montag – Samstag  
**Buchenbach:** Vor Ortseingang bei Abzweigung  
Friedrich-Husemann-Klinik (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)  
**Kirchzarten:** Am Engenberg/Freiburger Straße  
(auch Sonntag/Feiertag geöffnet)  
**Kirchzarten:** Hauptstraße 1  
**Littenweiler:** Hansjakobstraße 123/  
Endhaltestelle VAG

Unsere Weine sind an  
den Ständen erhältlich!



Weitere Infos zum Verkauf: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)



**Immobilienbewertung?**



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

**Rohr- und Kanalsanierung**

**Abfluss verstopft?**

**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie

**Kirchzarten: 076 61 - 90 964 98**

**[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)**

**24 h  
Service**